



**WICHTIGE MITTEILUNG BETREFFEND
SILVESTER
(FEUERWERKE ODER BÖLLER)**

Die Gemeinde Esch-Sauer möchte daran erinnern, dass an Silvester jedes Feuerwerk untersagt ist. Diese Maßnahme dient der allgemeinen Sicherheit und dem Respekt der Nachtruhe und der Sicherheit der Tiere sowie der landwirtschaftlichen Betriebe. In diesem Zusammenhang sollte darauf hingewiesen werden, dass bei einem rechtswidrigen Feuerwerk im Schadensfall keine Versicherung zahlt, unabhängig von den Strafen, die der Urheber möglicherweise riskiert.



**AVIS IMPORTANT CONCERNANT
LES ARTICLES PYROTECHNIQUES
(FEUX D'ARTIFICE OU PÉTARDS)**

La commune d'Esch-sur-Sûre rappelle que tout feu d'artifice est interdit pour la Saint-Sylvestre. Cette mesure s'inscrit dans un but de sécurité et de respect du repos nocturne des gens aussi bien que celui de la sécurité des animaux et des exploitations agricoles. Dans ce contexte, il est utile de préciser que pour un feu d'artifice illicite, indépendamment des peines que l'auteur peut encourir, il n'y a pas d'assurance qui interviendra en cas d'accident.

